



□ خطبة جمعة

إسلام أكام فرقادوان، كهاديلن

دان كهرمونيان

سيري 26/2019

17 شوال 1440 هـ

□ برسامان

□ 21 جون 2019 م

□

□ دكواركن اوليه:

□ جابتن حال احوال اكام ترغكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْخُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ،

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.
إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

سو کاجیتان، ساي برقسن کقد ديري سنديري دان کقد توان-توان سکالین سو قاي برتقوی کقد الله سبحانه وتعالی لقساناکنله سکالا قرینته الله سبحانه وتعالی دان تیغکلکنله سکالا لارغنن دغن فنوه کطاعتن، سفرتیمان یغ ترمکتوب دالم القرءان دان دأجرکن ملالوئی سنه رسول الله ﷺ. موده-مودهن کیت منعمتی کسجهترآن دان کبرکتن هیدوف، سرتا مندافت کبهاکیان ددنیا دان دأخیره. قد هاري اين، خطبة جمعة اکن ممبيچاراکن تاجوق:

"إسلام أکام فرقادوان، کعادیلن دان کهرمونیان"

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله سکالین،

کتهویله بهاوا إسلام مروفاکن أکام یغ درضائی اولیه الله دان برصفة کسجاکتن. إسلام داتغ برسام دغن اوتوسن-اوتوسن الله اونتوق ممستیکن

کسموا قهوني دنيا منعمتي کایندهن اسلام دان برقران اونتوق
معمارهکنش. جوسترو ایت، سبارغ بنتوق فیلیویغن اکن دقربتولکن
کمبالی اولیه قارا رسول یغ منجادی اوتوسن الله. فرکارا این دلاکوکن
باکی ممستیکن کهیدوخن دنیا یغ تردیری درقد مانسی، حیوان، تومبوه-
تومبوهن دان عالم طبیعی دلیستاریکن (dilestarikan) دغن بائیق دان
سمقورنا دغن صفة کسجاکن ترسبوت، اسلام تروس برکمبغ دری سماس
کسماس دغن ممباوا میسیج کتوحیدن دان فنشرعتن درقد الله. دسمقیغ ایت،
اسلام جوک ممباوا میسیج کعادیلن دان کهرمونیان اونتوق سموا مانسی تنقا
مغیرا لاتر بلاکغ اکام، بغسا، بودای دان بهاس. سواسان کمجموعکن
مشارکت ترسبوت تله دکامبرکن مالوئی مودیل نکارا اسلام مدینه یغ
دتراجوئی اولیه رسول الله ﷺ. قد وقتو ایت، بکیندا برهادخن دغن
قلباکای کفرچایان سقرتی اسلام، أهلی کتاب، مشرکین عرب دان
کولوغن منافق یغ برفورا-فوراً مملوق اکام اسلام. دالم متهادقی کملموت
کمجموعکن ترسبوت، بکیندا تله ممقرکنلکن فیاکم مدینه یغ منجادی
ترس قرلمباکان. اف یغ قالیغ مناریق ددالم فیاکم برتولیس انتارا یغ تراول
ددنیا ترسبوت ایاله فنکانن کقد کعادیلن دان کهرمونیان اونتوق سموا ورك
مدینه تنقا مغیرا اکام، بغسا دان بودیا. ستیاف ورك مدینه دسانتونی اولیه
رسول الله ﷺ دغن فنوه کعادیلن دان بکیندا امت منیتیق برتکن تنتغ
کعادیلن أومّة. فرکارا این تربوقتی اقایلا فیاکم مدینه یغ تله متهکاریسکن

47 فصل، مرغکومی قلباکای اسفیک دالم ممستیکن کهرمونیان مدینه داقت
دقرتاهنکن. دانتارا اینتیفتی فنتیغ یغ تر کندوغ ددالم قیاکم ترسبوت ایاله:
قرتام: القراءان دان السنّة سباکای سومبر حکوم نکارا. نامون بکیتو،
کولوغن بوکن اسلام بیس مغمالکن اکام مریک.
کدوا: قپاتوان اوّمه دالم ممقرتاهنکن کداولتن نکارا درقد سبارغ انچمن
موسوه.

کتیک: تغکوغجواب نکارا ترهادف اومت اسلام دان بوکن اسلام، سرتا
قنکانن ترهادف سالیغ برتولوغ-تولوغن انتارا ساتو سام لاین.
کأمفت: تغکوغجواب ایندیویدو دان نکارا ترهادف کعادیلن اوّمه سرتا
کواجیقن ورکنکارا ترهادف کهرمونیان نکارا.

دغن اینتیفتی داسر-داسر ترسبوت، جلس ممبوقتیکن بهاوا اسلام اداله اکام
یغ منتیغکن کعادیلن دان کهرمونیان سجاکت. نامون بکیتو، سبارغ بنتوق
اوسها اونتوق مومسناهنکن کهرمونیان، اکن برهادفن دغن حکومن یغ
برت. فرکارا این تله دبوقتیکن بیلامان کلومقوق یهودی یغ تردیری درقد
بَنِي قَيْنُقَاعَ، بَنِي نَضِيرِ دَانَ بَنِي قُرَيْظَةَ تَلَه دَهالَو اَقابِیلا مَلغَکَر فرجنجین یغ
تر کندوغ دالم قیاکم مدینه.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله سکالین،

کعادیلن امت فنتیغ باکی ممستیکن سسبواه مشارکت دمرتبتکن. لنترن
ایت، رسول الله ﷺ قرنه معیغتنکن قارا صحابه تنتغ کهنچورن اوّمه یغ

مغنيکن آسقيک کعاديلن. فرکارا اين تله دجلسکن اوليه بکيندا دالم سبواه
حديث:

فَإِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ
تَرَكَوهُ، وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ، وَإِنِّي وَالَّذِي
نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا.

رواه البخاري

مقصودن: "سسوغکوهن، أومت سبلوم کامو تله موسنه، هاش کران اقايبلا
کچورين دلاکوکن اوليه کالغن بئساون، مريک ممبارکنش سهاج. نامون،
اقايبلا کچورين برلاکو اوليه کولوغن مرخين (باوهن)، دکناکن حکومن
حدود. دمي ديریکو برادا دالم ککواسائش، سکيراث فاطمة بنت محمد
منچوري، نسجاي اکو اکن مومتوغ تاغنش".

منروسي حديث ترسبوت، منونجوقکن تنتغ کتکسن اسلام دالم منکککن
کعاديلن دالم قمبينان اومة. سهيغکاکن بکيندا مغاندايکن سکيراث برلاکو
کأتس انق بکيندا سنديري، حکومن تتف دلقساناکن دمي منکککن
کعاديلن. ستله برلالوثن زمان رسول الله ﷺ. دان خلفاء الراشيدين، مونچول
سأورغ خليفة اسلام يغ مشهور برنام عمر بن عبدالعزيز. بکيندا امت
ترکنل دغن کعاديلن دالم قمرينتاغنش. سباکاي ساتو چونتوه، سوقتو
فنعلوقن ولايه سامرکند (Samarkand)، بکيندا قرنه ممرينتهکن اکر عتيبة بن
مسلم دان تنزراث کلوار سمولا دري ولايه سامرکند (Samarkand). اراهن

ترسبوت دكلواركن افايلا بکيندا مندغر روغوتن درقد واکيل قندودوق يغ مندعوا اسلام تيدق برلاکو عاديل کران تيدق ممبري تاورن ترلييه دهولو، سام ادا مملوق اسلام اتاو مبابير جزية. قد اولن، قندودوق سامرکند ممبنته قنعلوقن ترسبوت. نامون، ستله بکيندا برلاکو عاديل دغن مناريق کمبالي تنزات، منجاديکن سلوروه قندودوق سامرکند (Samarkand) ترهارو دغن کعاديلن اسلام سهيغک مريک براماي-راماي مملوق اکام اسلام. سيدغ جمعة يغ دکاسيهي الله سکالين،

کعاديلن اسلام اين تيدق هاش برکيسر تنتغ حکوم-حکام سهاج، بهکن کعاديلن جوک واجر دلقسانکن دالم اسقيک قعاکيهن هرتا ککايان سسبواه نکارا. دالم قرکارا اين جوک، الله تله برفرمان دالم سورة الحشر اية 7،

**مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ**

يغ برمقصود: "اف يغ الله کورنياکن کقد رسولن (محمد) دري هرتا قندودوق نکري، بندر اتاو ديسا دغن تيدق برقرغ، مک اداله اي ترتنتو باکي الله، دان باکي رسول الله دان باکي قوم قرابة (رسول الله) دان انق-انق يتيم دان اورغ-اورغ ميسکين، سرتا اورغ-اورغ مسافر (يغ کفوتوسن). (کتشن يغ دمکين) سوفاي هرتا ايت تيدق هاش برايدر دانتارا اورغ-اورغ کاي دري کالغن کامو."

دالم مڱهورايكن اية دأتس، الشيوخ سيّد قُطْب دالم كتابن، العَدَالَةُ الإِجْتِمَاعِيَّةُ
 تله مپاتاكن، اية ترسبوت مروفاكن تيندقن يڱ تله دلاكوكن اوليه رسول الله
 ﷺ دالم اسڱيك قمبرهاكين هرتا نكارا كڱد ورك نكارا. قاعدة اين تله
 منجادي فرينسيڱ اساس كعاديلن دالم إسلام، اكر ككايان تيدق برلكر
 دالم كالغن كولوغن ترنتو سهاج سهيڱك منجاديكن كولوغن مرخين
 (باوهن) تيدق تربلا دغن سمقورنا.

سباكاي كسيمقولن، سلاكو اومت إسلام يڱ يقين دغن كعاديلن إسلام
 دان مندмбаكن كهرمونيان نكارا، ماريله كيت سام-سام مڱميركن
 كايندهن إسلام منوسي سيكڱ دان تڱكوغجواب كيت يڱ سنتياس
 مڱرتاهنكن كعاديلن دغن منولق سبارغ بنتوق قنينداسن دان كظاليمن.
 يقينله، دغن كعاديلن إسلام اكن منجاديكن نكارا يڱ كيت چينتاي اين
 اكن مونچول سباكاي بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ يڱ برمقصود، نكارا يڱ هرموني
 دان منداقت كامقونن الله.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ
 شَنَاةُ قَوْمٍ عَلَيْكُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ
 خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

يڱ برمقصود: "واهاي اورغ-اورغ يڱ برإيمان، هندقله كامو سموا سنتياس
 منجادي اورغ-اورغ يڱ منكقن كعاديلن كران الله، لاكي منرڱكن

کبیرن دان جاغن سکالی- کالی کبچین کامو ترهادف سسواتو قوم ایت مندوروغ کامو کقد تیدق ملاکوکن کعادیلن. هندقله کامو برلاکو عادیل (کقد سسیاقا جوا) کران سیکف عادیل ایت لبیه همقیر کقد تقوی دان برتقواله کقد الله، سسوغکوهن الله مها مغانهوی دغن مندالم اکن اف یغ کامو لاکوکن. " سورة المائدة اية 8

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ وَبَشِيرًا وَنَذِيرًا. وَأَشْهَدُ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ وَاتَّبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ
وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت سام-سام منيغكتكن كتقوان كقد الله تعالى دغن برسوغكوه-
سوغكوه منطاعتي سكالالا قرينتهش دان منجأوهي سكالالا لارغنش، كران هاش
اورغ-اورغ يغ برتقوى سهاج يغ اكن منجاقاي كجايان دهاري أخيرة
كلق.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

قد هاري يغ فنوه بركة اين، ماريله كيت ممقربايقكن اوچقن صلوات دان
سلام كقد رسول الله ﷺ سباكاي تندا كاسيه دان سايع كيت كقد بكيندا
كران تله ميمقايقن اكمام إسلام كقد كيت، والاقون بكيندا معهادفي
قلباكاي قرينه دان رنجاو دالم دعوه بكيندا. الله تعالى مپرو كقد اورغ-اورغ
برايمان سواقيا معوچقكن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ سباكايان

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يع بر مقصود: "سسو عكوهن الله تعالى دان قارا ملائكة سنتياس برصلوات كأتس نبى محمد صلى الله عليه وسلم، واهاي اورغ-اورغ يع برايمان! برصلواتله كامو كأتس سرتا اوچقكنله سلام سجهترا دغن قعحرمتن كأتس دغن سفنوهن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ، السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ

السُّلْطَانِ، مَحْمُودِ الْمُكْتَفِي بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزَلَ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى
السُّلْطَانَةَ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْعَاكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ
وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَاءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنْ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ
إِسْمَاعِيلَ، ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ، السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ
الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ.